Centrelink

[week 9]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Acceptable proof of identity (POI) | Bằng chứng nhận dạng được chấp nhận | Entitlement | Những thứ được hưởng, quyền lợi |
| Access points | Được tiếp cận/truy cập | Exempt Income | Thu nhập miễn thuế |
| Activity test | Trắc nghiệm/kiểm tra hoạt động | Family Assistance Office (FAO) | Văn phòng hỗ trợ gia đình |
| Administrative Appeals Tribunal (AAT) | Toà kháng cáo hành chính | Family Tax Benefit (FTB) | Chiết giảm/ hỗ trợ thuế gia đình |
| Approve care | Sự chăm sóc được công nhận | Inability to work | Khả năng làm việc |
| Approve course of study | Khoá học được công nhận  [e.g. … by NAATI] | Income statement | Bản sao kê, kê khai thu nhập |
| Assessable income | Lợi tức có thể được thẩm định | Lump sum advance | Tiền ứng trước một lần/ Tiền vay trước được trả một lần |
| Asset disqualifying limit | Giới hạn không đủ điều kiện về tài sản | Maternity allowance | Phụ cấp hộ sinh |
| Award | Được cho/ hưởng | Maternity immunisation allowance | Trợ cấp chủng ngừa cho trẻ nhỏ |
| Bulk billing | Chính phủ trả | Means Test = Access and income test | Trắc nghiệm/Kiểm tra thu nhập & tài sản |
| Capacity of work | Khả năng làm việc | Medical certificate | giấy chứng nhận y tế |
| Carer payment | Tiền trả cho người chăm sóc | Mobility Allowance | Phụ cấp đi lại |
| Carer allowance | “” | Naturalisation Certificate | Giấy chứng nhận nhập quốc tịch |
| Casual earnings | Thu nhập phù động/ không cố định | Newstart Allowance = Unemployment benefit | Trợ cấp thất nghiệp |
| Reference number | Số tham chiếu | Nursing home | Viện dưỡng lão |
| Certified copy | Bản sao để công chứng | Parenting payment | Tiền hỗ trợ nuôi con |
| Child support | Tiền cấp dưỡng nuôi con | Pharmaceutical allowance | Phụ cấp dược phẩm |
| Custodial parent | Người được quyền nuôi con | Primary earner | Người lao động chính/ người kiếm thu nhập chính |
| Damages | Tiền bồi thường/ hỗ trợ | Refugee status | Địa vị người tị nạn |
| Disability support Pension | Tiền trợ cấp người khuyết tật | Severance Pay | Tiền bồi thường nghỉ việc  (không có lỗi của người bị sa thải) |
| Double Orphan Pension | Tiền trợ cấp cho trẻ mồ côi cả cha lẫn mẹ | Social Security Appeals Tribunal (SSAT) | Toà Kháng Cáo/Tái Xét Phúc Lợi Xã Hội. |
| Stood down | Rút lại | Superannuation | Lương hưu |
| Undisclosed income | Thu nhập không khai báo | Unfit for work | Không đủ sức khoẻ để làm việc |
| Worker’s compensation | Bồi thường tai nạn lao động | Youth allowance | Phụ cấp thanh thiếu niên |
| Meals-on-wheels | Cơm tận nhà |  |  |